

# St. Joseph - San José

Roman Catholic Church  
33rd Sunday in Ordinary Time

Iglesia Católica Romana  
XXXIII Domingo Ordinario

## Parish Center - Centro Parroquial

11901 Acacia Avenue, Hawthorne, CA 90250  
Tel: (310) 679-1139

Office Hours - Horario de Oficina

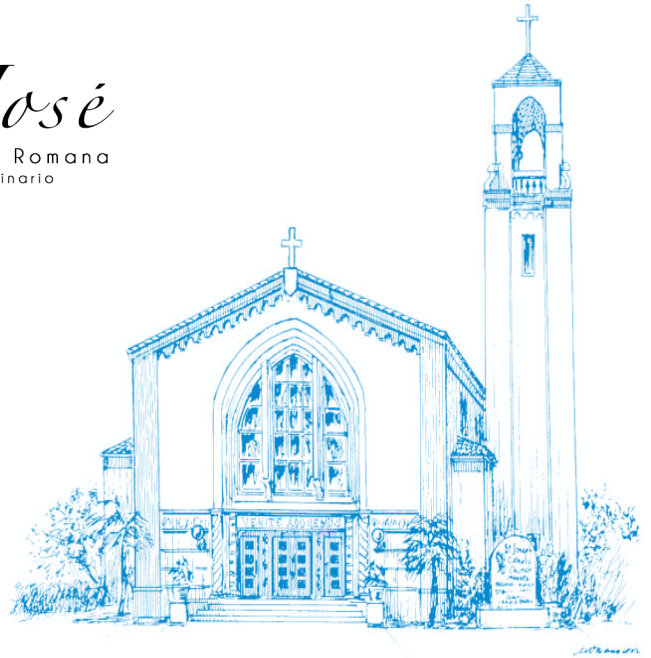
Mon-Fri - Lun-Vier: 9am - 7:15pm

Saturday - Sábado: 9am - 2:45pm

Sunday - Domingo: 9am - 2:45pm

Web: [www.stjoseph-haw.org](http://www.stjoseph-haw.org)

St. Joseph School: For more information please visit  
[www.saintjosephsschool.org](http://www.saintjosephsschool.org)  
or call at (310) 679-1014



## HOLY MASS

### Daily Mass

8am: Bilingual

5pm: Spanish

### Sunday Mass

5pm (Saturday Vigil)

6am | 7:15am (Bilingual) |

10:45am | 12:30pm (Youth Mass)

### Holy Days

8am: Bilingual

5pm: Spanish

7pm: Bilingual

## SANTA MISA

### Misa Diaria

8am: Bilingüe

5pm: Español

### Misa Dominical

7pm (Vigilia Celebrado el Sábado)

7:15am (Bilingüe) | 9am | 2:15pm

4pm | 6pm | 8pm

### Días Santos

8am: Bilingüe

5pm: Español

7pm: Bilingüe

## Reconciliation (Confessions) | Reconciliación (Confesiones)

Monday - Lunes  
5:45pm - 6:30pm

Tuesday - Martes  
5:45pm - 6:30pm

Friday - Viernes  
5:45pm - 6:30pm

Saturday - Sábado  
2:00pm - 4:45pm

## Eucharist Adoration (With Exposition of the Blessed Sacrament) | Adoración Eucarística (Con Exposición del Santísimo)

Monday | Lunes  
9am - 9pm

Tuesday | Martes  
9am - 9pm

Wednesday | Miércoles  
9am - 5pm

Thursday | Jueves  
5pm - 9pm

Friday | Viernes  
9am - 9pm

### Anointing of the Sick ~ Unción de los Enfermos

Mass: Second Monday of the Month at 3:30pm

Misa: Segundo Lunes de Cada Mes a las 3:30pm

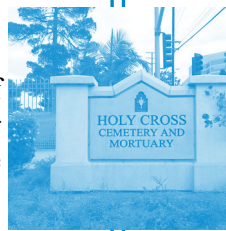
### Unción de los Enfermos

Por favor llame al inicio de una enfermedad grave o antes de una operación.

Este Sacramento es más efectivo cuando la persona está consciente y alerta.

11/27-28	Parish Office is Closed in Celebration of Thanksgiving ~ La Oficina Parroquial estará cerradas en Celebración del Día de Acción de Gracias
11/30	First Sunday of Advent ~ Primer Domingo de Adviento
11/30	Catholic Daughters Garage Sale ~ Venta de Garage de Las Hijas Catolicas
11/30	Business Fair ~ Please call the Office for further Information Feria de Negocio ~ Por favor llame a la Oficina para más Informacion (310) 679-1139

St. Joseph Parish supports the Catholic Cemeteries and we now have in our parish community **Antonio Catalán** in the Department of Pre-need at Holy Cross Cemetery in Culver City. For any questions or information, he may be contacted at (213) 842-6874.



La Parroquia San Jose apoya los Cementerios Católicos, y ahora en la comunidad Parroquial contamos con **Antonio Catalán** en el departamento de pre- necesidad en el cementerio de Holy Cross en Culver City. Para cualquier pregunta o información pueden contactarlo al (213) 842-6874.

### LECTURAS

Readings for November 16th~ Lecturas del 16 de Noviembre		Readings for November 23 ~ Lecturas del 23 de Noviembre	
<i>First ~Primera</i>	Proverbs 31:10-13, 19-20, 30-31	<i>First~Primera</i>	Ezekiel 34:11-12, 15-17).
<i>Psalm~Salmo</i>	28	<i>Psalm~Salmo</i>	23
<i>Second~Segunda</i>	1 Thessalonians 5:1-6	<i>Second~Segunda</i>	1 Corinthians 15:20-26, 28
<i>Gospel~Evangelio</i>	Matthew 25:14-30 [14-15,	<i>Gospel~Evangelio</i>	Matthew 25:31-46

### READINGS OF THE WEEK-LECTURAS DE LA SEMANA

Mon~Lun	Rv 1:1-4; 2:1-5; Ps 1:1-4, 6; Lk 18:35-43	Thur~Jue	Rv 5:1-10; Ps 149:1b-6a, 9b; Lk 19:41-44
Tue~Mar	Rv 3:1-6, 14-22; Ps 15:2-5; Lk 19:1-10, or,(for the memorial of the Dedication) Acts 28:11-16, 30-31; Ps 98:1-6; Mt 14:22 -33	Fri~Vie	Rv 10:8-11; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131;Lk 19:45-48
		Sat~Sab	Rv 11:4-12; Ps 144:1b, 2, 9-10; Lk 20:27- 40

For information about Baptism, Quinceañeras, Weddings and Annulments,  
please call our Parish Office (310)679-1139.

**Weddings:** Congratulations! Thank you for choosing St. Joseph Church as the place to celebrate your marriage. Preparation takes approximately 6 months. To begin the process it is necessary that the couple attend an information night. This meeting takes place in Room 5 of the school once a month and is always the second Monday of each month at 7:00 in the evening.

**Para información sobre bautizos, quinceañeras, bodas y anulaciones llame al Centro Parroquial (310) 679-1139.**

**Bodas:** Felicidades! Gracias por elegir a la iglesia de San José como el lugar para su celebración de matrimonio. La preparación se toma aproximadamente 6 meses. Para comenzar es necesario que la pareja atienda una noche de información. La noche de información se lleva a cabo una vez al mes y siempre será el segundo lunes de cada mes a las 7:00PM en el salón 5 de la escuela.

*"To Each According To His Ability..." Mt. 25: 14-30*

The parable of the "Talents" (the equivalent to a year's wage) reminds us of the wisdom and generosity of God. Each person who received the "Talents" was guaranteed success—each had to ability! Indeed two immediately used the money and doubled the investment. Only one "out of fear I went off and buried your talent in the ground". Because of fear of failure, he did nothing. For doing nothing, he lost everything.

"I did nothing" is humanity's most common sin. Fear is Satan's powerful weapon. Because of fear—failure, rejection or embarrassment—so often we do nothing. We are paralyzed by fear. By doing nothing we lose those abilities. A person bed ridden for a period of time, loses strength in the legs, even to the point that they need therapy to learn how to walk again, we frequently hear "Use it or lose it". In the parable, the Master gave each person the money according to his abilities, two believed and acted with that confidence doubling the investment, only the one who could not trust either the Master or himself was filled with fear and lost everything.

With the strength of the Lord you can be and do all that He calls you to be and to do—it is fail safe. He calls you to be the good person you are. In prayer, ask the Lord to know your goodness, listen to those around you who reflect the truth to you, listen to their fear and bring them to the light of the Lord. You have been deeply blessed, be freed of fear and go forth living the "talents" the goodness that the Lord has given you. GK

### *Thanksgiving Mass*

Please consider attending one of our two THANKSGIVING DAY MASSES at 8:00 and 10:00 AM. Both will be bi-lingual. You are also invited to bring bread or other food that will be shared at your Thanksgiving meal.

1. The bread will be blessed so that the thanks given at the Mass continues with your family.
2. If you would like to donate food for our Parish Pantry will have special decorated boxes of receive your generosity.
3. There will be a collection for the support of the St. Margaret Center 10217 Inglewood Blvd., Inglewood CA 90304, at the Masses. GK

### *Thanksgiving Prayer Flower*

Please consider writing a Thanksgiving Prayer on the flowers that are at the front of the church. Or you may consider making your own flower. There will be a basket in the front of the church where you can place your Prayer Flower. They will be presented in the offertory of the Thanksgiving Day Masses. GK

*"A cada uno según su capacidad ..." Mt. 25: 14-30*

La parábola de los "Talentos" (el equivalente al salario de un año) nos recuerda de la sabiduría y la generosidad de Dios. Cada persona que recibió los "Talentos" se le garantiza el éxito, ¡cada uno tenía la capacidad! De hecho dos utilizaron inmediatamente el dinero y duplicaron la inversión. Sólo un "por miedo me fui y escondí tu talento en la tierra". Por miedo al fracaso, no hizo nada. Por no haber hecho algo, lo perdió todo.

"Yo no hice nada", es el pecado más común de la humanidad. El miedo es arma poderosa de Satanás. Debido al miedo—el fracaso, rechazo o por vergüenza— a menudo no hacemos nada. Estamos paralizados por el miedo. Al no hacer nada perdemos esas habilidades. Una persona encamada por un período de tiempo, pierde fuerza en las piernas, incluso hasta el punto de que necesitan terapia para aprender a caminar de nuevo, que con frecuencia escuchamos "úsalo o piérdelo". En la parábola, el Señor le dio a cada persona el dinero de acuerdo a sus habilidades, dos creyeron y actuaron con la confianza de que duplicarían la inversión, sólo el que no podía confiar en el maestro o en si mismo, se llenó de miedo y lo perdió todo.

Con la fuerza del Señor puedes ser y hacer todo lo que Él te llama a ser y hacer—que no tiene pierde. Él te llama a ser la buena persona que eres. En la oración, pídele al Señor que conozca tu bondad, escucha a los que te rodean, que te reflejan la verdad, escuche su miedo y traerlos a la luz del Señor. Has sido profundamente bendecido, se liberado del temor y ve hacia adelante y vive los "talentos", la bondad que el Señor te h dado. GK

### *Misa de Acción de Gracias*

Por favor, considere asistir a uno de nuestros dos MISAS DEL DÍA DE ACCION DE GRACIAS a las 8:00 y las 10:00. Ambas serán bilingües. Usted también está invitado a traer el pan u otro alimento que será compartido en su comida de Acción de Gracias.

1. Se bendecirá el pan para que las gracias dadas en la Misa continúa con su familia.
2. Si usted desea donar comida no percedera para nuestra despensa Parroquial, habrá cajas especiales decoradas para recibir su generosidad.
3. Habrá una colección para el apoyo del Centro de Santa Margarita 10217 Inglewood Blvd., Inglewood CA 90304, en las misas.

### *Flor de Oración de Acción de Gracias*

Por favor considere escribir una Oración de Acción de Gracias en una de las flores que se encuentran al frente de la Iglesia. O puede hacer su propia flor. Habrá una canasta al frente de la Iglesia donde puede colocar su flor de oración. Serán presentadas en el Ofertorio de la Misas del Día de Acción de Gracias. GK

### RCIA UPDATE FOR NOVEMBER 2014

The Rite of Christian Initiation of Adults (**RCIA**) Process prepares non-baptized persons for the reception of the Sacraments of Baptism, Confirmation and Eucharist (First Communion). Baptized persons seeking to come into Full Communion with the Roman Catholic Church through Confirmation and/or Eucharist may also attend these sessions. The meetings take place in the Cenacle on the second floor of the Parish Center on Sunday mornings from 8:30 a.m. until noon. November Sessions will meet the 16<sup>th</sup> and 23<sup>rd</sup>. There will be NO Session on the 30<sup>th</sup> of November, due to the Thanksgiving Holiday Weekend.

For further information on the RCIA Process, please leave your name and phone number on our Voicemail (310) 679-1139 Ext 124.

### ACTUALIZACIÓN RICA PARA Noviembre 2014

El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) prepara personas no están bautizados para la recepción de los sacramentos del Bautismo, la Confirmación y la Eucaristía (Primera Comunión). Las personas bautizadas que buscan entrar en la plena comunión con la Iglesia Católica Romana a través de la Confirmación y / o Eucaristía también podrán asistir a estas sesiones. Las reuniones se llevan a cabo en el Cenáculo en el segundo piso del Centro Parroquial. Las clases serán los domingos por la mañana de las 8:30 am hasta el mediodía. Las Sesiones de noviembre serán el 16 y 23. No habrá reunión el 30 de noviembre debido al fin de semana feriado del Día de Acción de Gracias.

Para más información sobre el Proceso de RICA, por favor deje su nombre y número de teléfono en nuestro buzón de voz (310) 679-1139 Ext 124.

### *"Monsignor Richard Loomis Acquitted"*

After ten years of exhaustive investigation and canonical trial, a Tribunal of the Holy See has definitively determined and ruled that no allegations of sexual misconduct of any kind alleged against Monsignor Richard Loomis have been proven. Monsignor Loomis has always professed his innocence of these accusations.

When the accusations were brought against him starting in late 2003, an investigation as required by Canon Law was initiated. Monsignor Loomis was placed on temporary inactive ministry pending the resolution of the accusations. Now that the allegations against him have been conclusively resolved, Canon Law provides that the temporary restrictions on Monsignor Loomis' public exercise of his priesthood have ceased. He remains a priest of the Archdiocese of Los Angeles in good standing."

### *"Monseñor Richard Loomis Absuelto"*

Después de diez años de exhaustiva investigación y juicio canónico, un Tribunal de la Santa Sede ha determinado definitivamente y dictaminó que no se han comprobado las acusaciones de mala conducta sexual de cualquier tipo que se imputa a Monseñor Richard Loomis. Monseñor Loomis siempre ha profesado su inocencia de estas acusaciones.

Cuando las acusaciones se presentaron contra él a partir de finales de 2003, se inició una investigación como es requerido por la Ley Canónico. Monseñor Loomis fue colocado en ministerio inactivo temporal en espera de la resolución de las acusaciones. Ahora que las acusaciones contra él se han resuelto de manera concluyente, la Ley Canónico establece que las restricciones temporales contra Monseñor Loomis en el ejercer públicamente el Sacerdocio han cesado. Él sigue siendo un sacerdote de la Arquidiócesis de Los Angeles con buena reputación "



*Religious Education*

The Religious Education Office invites all those who want to prepare as Catechists to come and join us. Community members often ask us: What are the requirements to be a Catechist?

- Have the vocation of service
- Make a commitment; be consistent; disciplined
- A will to received Catechetical formation.
- Likes to teach children, young people or Adults.
- Be a person celebrating their faith
- Speaks English or Spanish; or who is bilingual.



If you are or were a teacher or were a catechist in your home country; or if you are retired and feel that calling in your heart to follow this invitation. Contact Luz Maria Salgado at (310) 973 7389 Ext. 114. You can leave a message with your name and phone number and mention that you are interested in becoming a Catechist.

*Educación Religiosa*

La Oficina de Educación Religiosa invita a todas las personas que quieran prepararse como Catequistas. Muchas veces nos preguntan: ¿Cuales son los requisitos para ser Catequistas?

- Tener vocación de servicio
- Hacer un compromiso; ser constantes ; disciplinados
- Querer formarse es decir recibir formación Catequética
- Que le guste enseñar a niños, a jóvenes o Adultos.

- Que sea una persona que celebra su fe
- Que hable Ingles o español ; o que sea bilingüe.

Si eres o fuiste maestro (a) de escuela; o fuiste catequista en tu país; o estas retirada (o) y sientes ese llamado en tu corazón a seguir esta invitación aquí te esperamos. Comunícate al (310) 973 7389 Ext. 114 con Luz María Salgado. Puedes dejar un mensaje con tu nombre y número de teléfono y mencionar que estas interesada (o) en ser Catequista.

*American Legion*

The Knights of Columbus would like to thank the American Legion #314 for donating to St. Joseph Church several walkers and crutches for our parishioners in need.

If you or if you know of someone who needs one, please call the Parish Center at (310) 679-1139 and ask for Octavio Sanchez on extension 106.

*American Legion*

The Knights of Columbus would like to thank the American Legion #314 for donating to St. Joseph Church several walkers and crutches for our parishioners in need.

If you or if you know of someone who needs one, please call the Parish Center at (310) 679-1139 and ask for Octavio Sanchez on extension 106.

Se invita a matrimonios y parejas comprometidas en matrimonio a que tomen un curso de Planificación Familiar Natural con el Método de Ovulación Billings. Este curso consiste de 8 Lunes consecutivos y el propósito es de enseñar a las parejas a reconocer su fertilidad de una manera natural y que no tengan que recurrir a usar ningún tipo de anticonceptivos que solo dañan su salud y además no son permitidos por la iglesia.

Este curso dará comienzo el día 17 de Noviembre de 7:00pm a 9:00pm en el Salón 7 de la escuela de San José. Para más información por favor llamar a Gerardo y Maria Servin al (310)710-5715 o simplemente preséntense a la primera clase informativa o a más tardar a la segunda clase.

*Métodos Naturales*

*To my beloved St. Joseph family*

While the date of my deaconate approaches, I take this venue to express my total appreciation to each of you for the support that you've given me in these 11 years of priestly formation. Thank you so much for your: love, prayers, and for teaching me the way to God. I firmly believe that without your support, my priestly vocation would've ceased, for it's because of you that I have this vocation and desire to serve you as a deacon and priest. To all my teachers in bible, music, liturgy, evangelization, and catechesis, I am eternally grateful to you. Especially, to all the priests who have gone by St. Joseph, including those who presently serving, thank you for being a model of the priesthood to me. As I become a deacon, I continue to commend myself in your prayers; for I need them, this way I can be able to serve you from the heart; with humility and simplicity, with the goal of always showing you Christ. For God's glory, I will be ordained deacon, along with my classmates, on Saturday, November 22, 2014 at Our Lady of Grace in Encino. This will be by ticket only.

Blessings, Juan Cano

*A mi querida familia de San José*

Mientras se aproxima la fecha de mi ordenación al diaconado aprovecho esta avenida para expresarles mi total agradecimiento hacia cada de ustedes por el apoyo que me han brindado en estos 11 años de formación sacerdotal. Muchas gracias por su amor, sus oraciones, y por enseñarme el camino hacia Dios. Firmemente, creo que sin su apoyo, mi vocación sacerdotal cesaría, pues es por ustedes que tengo esta vocación y deseo de servirles como diacono y sacerdote. A todos los que han sido mis maestros de biblia, música, liturgia, evangelización, y catequesis; les estoy eternamente agradecido. En especial a todos los sacerdotes que han pasado por San José, incluyendo los presentes, gracias por ser un modelo del sacerdocio para mi. Ahora, que sea diácono; me sigo encomendando a sus oraciones, pues las necesito, así lograre servirles de corazón con humildad y sencillez, con la meta de mostrarles siempre a Cristo. Para la Gloria de Dios seré ordenado diacono, junto con mis compañeros, el Sábado, 22 de Noviembre del 2014 en la parroquia Nuestra Señora de Gracia en Encino. Esto será con boleto solamente.

*Immaculate Heart Radios is Coming To LA*

Come watch as Archbishop Gomez "flips the switch" and launches Immaculate Heart Radio KHJ AM 930 on Nov 17th @1pm in the Ballroom of The Center at Cathedral Plaza.

All are welcome to this historic event. If you cannot join us, please tune in at 1pm and listen to our first live broadcast from Los Angeles. For more information or to register go to [ihradio.com/register](http://ihradio.com/register).

*Radio Corazón Inmaculado (Ingles)  
Llega a Los Angeles*

Los invitamos a presenciar al Arzobispo Gómez "encender el interruptor" y lanzar la radio católica en inglés "Immaculate Heart Radio" KHJ AM 930 el 17 de noviembre a la 1pm en el Salón Principal del Centro de Conferencias de la Catedral Nuestra Señora de los Angeles. Todos son bienvenidos a este evento histórico. Si no puede acompañarnos, por favor encienda su radio a la 1pm y escuche nuestra primera difusión en vivo desde Los Angeles. Para más información, o para inscribirse, visite [ihradio.com/register](http://ihradio.com/register)

*The Catholic Daughters of America –  
Our Lady of Providence – Court #1771*

Are having their Annual Garage Sale On Sunday, November 30, 2014 from 6am-3pm. This will take place in the Parish Center Parking Lot. Please patronize and/or bring your tax-deductible donations to the Parish Center by November 29th. For more information, please contact:

Anna Bajer – (310) 679-0789  
Genny Santos – (310) 462-2946

*Las Hijas Católicas de América  
-Nuestra Señora de La Providencia- Orden # 1771*

Tendrá su Venta Anual de Garage el domingo 30 de Noviembre de las 6am-3pm. Esto se estará llevando a cabo en el estacionamiento del Centro Parroquial. Por favor pase y compre y/o traiga sus donaciones (serán reducibles de sus impuestos) al Centro Parroquial antes del 29 de Noviembre. Para más información, por favor comuníquese con:

Anna Bajer - (310) 679-0789  
Genny Santos - (310) 462-2946

*Update on Church Restrooms*

As most of you know, we are in the process of installing new restrooms for the church. They will be located on the west side of the church right outside the flower room.

The plans have been submitted to the City of Hawthorne and we are just waiting for the approval to start the project.

We will keep you updated.



*Actualización sobre los Baños de la Iglesia*

Como la mayoría de ustedes saben, estamos en el proceso de la instalación de los nuevos baños en la iglesia. Estarán ubicado en el lado poniente de la iglesia, afuera del cuarto de las flores.

Los planos ya fueron sometidos a la Ciudad de Hawthorne y solo estamos esperando que sean aprobados para empezar el proyecto.

Los mantendremos informados.

*Music Room*

We would like to thank Al Williams Construction in helping us with our new Music Room. It is very nice and now the choirs have a room to practice.

Thank you Mr. Williams!



*Salón de Música*

Queremos darle la gracias al Sr. Al Williams por su ayuda y apoyo en la construcción del nuevo Salón de Música. Quedó muy bonito y ahora los coros ya tienen donde ensayar.

¡Gracias Sr. Williams!

*Tree Trimming*

We would like to thank Miguel (Mike) Mendoza of M&M Gardens for doing such a nice job on our trees. He so generously donated his time in making our trees look nice.

Thank you Mr. Mendoza!



*Poda de Arboles*

Queremos darle las gracias a Miguel (Mike) Mendoza de M&M Gardens por haber hecho un buen trabajo en la poda de los arboles de la iglesia. Él muy generosamente donó su trabajo y su tiempo.

¡Gracias Sr. Mendoza!

*Did You Know?**Archdiocese offers program to empower children*

Child sexual abuse prevention includes empowering children by teaching them body safety rules and steps they can take to ensure their own safety. The Archdiocese of Los Angeles currently offers the following age-appropriate prevention programs for children: VIRTUS® Teaching Touching Safety; Good-Touch/Bad-Touch®; Archdiocese of Los Angeles Self-Protection Program Grades 1-12. Parishes/schools can select from the programs listed above. All these programs encourage parent involvement in reinforcing what their children learn by providing parent information and materials so that parents may fulfill their role as the “primary educators” of their children.

For information call (213) 637-7460 or visit:  
[www.la-archdiocese.org/org/protecting/safeguard/Pages/education.aspx](http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/safeguard/Pages/education.aspx)

*¿Sabía Usted?**Arquidiócesis ofrece programas para dar poder a los niños*

Para prevenir el abuso sexual de menores, es necesario que los niños aprendan algunas reglas para la protección de su cuerpo así como otras medidas para protegerse a sí mismos. La Arquidiócesis de Los Ángeles ofrece a los niños los siguientes programas de prevención, apropiados según su edad: VIRTUS ®: Enseñando sobre el contacto físico seguro; Contacto físico: bueno y malo; Programa de protección personal de la Arquidiócesis de Los Ángeles, Grados 1 al 12. Las parroquias y escuelas pueden elegir cualquiera de los programas arriba mencionados. Todos estos programas alientan la participación de los padres de familia para reforzar lo que sus hijos aprenden, dándoles información y materiales para que así puedan llevar a cabo su misión de ser los principales educadores de sus hijos.

Para más información llame al (213) 637-7460 o visite  
[www.la-archdiocese.org/org/protecting/safeguard/Pages/education.aspx](http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/safeguard/Pages/education.aspx)

*St. Pius / St. Matthias High School  
Open House*

On Tuesday, November 18th at 6:00PM!

7851 Gardendale St. Downey, CA 90242

(562) 861-8874

You and your family are invited! Bring your parents, grandparents & friends. Come meet our faculty, staff & coaches. Come and hear about the “Onward Scholarship Program” we have! Witness the strong Catholic Faith in our Students!

Thank you and God Bless You.

Together in Christ!

*Escuela Preparatoria San Pío / San Matías  
Casa Abierta*

El martes 18 de noviembre a las 6:00PM!

7851 Gardendale St. Downey, CA 90242

(562) 861-8874

Tu y tu familia están invitados! Trae a tus padres, abuelos y amigos. Ven y conoce a nuestros profesores, al personal y los entrenadores. Ven a escuchar sobre el "Programa de Becas Hacia Adelante" que tenemos! Se testigo de la fe Católica fuerte de nuestros estudiantes!

Gracias y que Dios los bendiga.

Juntos en Cristo!





### Wedding Banns/ Amonestaciones

#### November | Noviembre

Jose Mauricio & Olga Barba  
November 1st

Marco Ponce & Aurora Hernandez  
November 1st

Porfirio Salazar & Imelda Guillen  
November 15th

Arturo M. Dolojan &  
Teresita Macario  
November 29th

Rafael Baca y Eliana García Barba  
Getting married on 11/15/14 at  
St. Anthony's in El Segundo

#### Happy Anniversary Feliz Aniversario

Arturo and Jennifer Ramirez  
Nov 9–1 year

Chet and Jane Comitz  
Nov 22nd  
45 years.

Is your anniversary coming up?  
Give us a call and let us know

¿Se aproxima su aniversario?  
Denos una llamada y háganoslo saber.

### Lord for those suffering illness... Señor por aquéllos que sufren enfermedad...

Reyna King-Polk, Jeyden King-Polk, Craven Polk, José Antonio Buergo, Nora Tollby, Julia S. Valenzuela, John Weishetenger, Martin Jr. Palomo, Roberto Jr. Rodriguez, Mary Pacheco, Jesus Cárdenas, Ruth Ortega, Familia Orozco, Jone Weisheitinger, Martin Jr. Palomo, Roberto Jr. Rodriguez, Madonna Bartasavich,

For those who have preceded us, life  
has changed, not ended

Por los que nos han precedido,  
la vida ha cambiado,  
no terminado.



*Piedad Tristán  
Vanessa Susana Fermín*

### Masses - Misas Deceased + Finado

#### Sunday - Domingo 11/16/14

06:00	~~~~~	
07:15	~~~~~	
09:00	Omar Villa	†
	Edgar E. Freire	†
10:45	Taniform & Damian Ndifor	†
	Anita Kaw	†
	Madonna Bartasavich	Health
12:30	Juana Moreno López	Salud
	Marcela & Félix Ceniza	Birthday
02:15	Feligreses de San José	
	Max Maximiliano Sanchez	†
04:00	Juan Francisco Castañeda	†
	José Cesar Magallón	Birthday
06:00	Teresa y Antonio Haro	†
	Antonio Ruesga	†
08:00	Carlos Ceja	†
	Andrea y Fabiola Robles	Cumplea- ños
	<b>Monday -Lunes 11/17/14</b>	
08:00	Wilma Shirley Villareal	†
05:00	Eric Estrada	†
	Rafael Davalos	†

#### Tuesday -Martes 11/18/14

08:00	St. Joseph Students	
05:00	Rogelio & Victoria Serrano	†
	Katheryn Mendoza	†

#### Wednesday -Miércoles 11/19/14

08:00	Nicolás Cabrera	†
	Álvaro Andrés Chávez	Birthday
05:00	Luis Alberto Alonso	†
	Cesar López	†

#### Thursday -Jueves 11/20/14

05:00	Edwin Ceniza	†
-------	--------------	---

#### Friday/Viernes 11/21/14

08:00	Fr. Eugene Buhr	Birthday
	Amor Amante	†
05:00	Tony & Maria Kafieh	†
	Nicholas Vargas S.	Birthday

#### Saturday/Sábado 11/22/14

08:00	Joe Pacheco	†
05:00	Rosa Sawal	†
	Reginald D. Banks	†
07:00	Jesus Salazar	†
	Consuelo Soto	†

*The Mass intention is generally said during the Introduction, Prayer of the Faithful, and during the Eucharistic Prayer. Not at the beginning of the Masa.*

*La intención de la Misa se dice generalmente durante la introducción, la Oración de Los Fieles y durante la Oración Eucarística (solo si a fallecido). No al principio de la Misa.*

### Weekly Offering ~Ofrenda Semanal

November 9th ~ 9 de Noviembre

1st Collection– 1<sup>era</sup> Colecta

\$ 16,358.28

2<sup>nd</sup> Collection~ 2<sup>da</sup> Colecta

\$3,622.86

Thank you for your Generosity!  
¡Gracias a todos por su Generosidad!

# St. Joseph Directory

## Directorio Parroquial de San José

### Parish Center - Centro Parroquial

Office | Oficina (310) 679-1139 ☎ Fax: (310) 679-3034

#### CLERGY | CLERO

Rev. Greg King.....Ext. 107  
Pastor

Rev. Edgardo Espinoza.....Ext. 108  
Associate Pastor

Rev. Ed Benioff  
In Residence

#### OFFICE PERSONNEL | PERSONAL DOCENTE

Octavio Sanchez..... Ext. 106  
Business Manager

Minerva Chávez..... Ext. 107  
Parish Secretary

Irma Rosales  
Booking Assistant..... Ext. 115

Jorge Lopez,  
Music Director.....Ext. 110

Sandy Urenda,  
Census Coordinator..... Ext.101

Receptionist:

Sandy Urenda, Catalina Rivera, Cindy Hernandez,  
Guadalupe Ruiz

#### RELIGIOUS EDUCATION ~ EDUCACIÓN RELIGIOSA

Educación Religiosa | Religious Education (310) 973-7389

LUZ MARÍA SALGADO.....Ext.114  
Elementary Coordinator 1-8th & Baptism Coordinator

RICCO RAMIREZ.....EXT. 113  
Confirmation and Youth Ministries Coordinator

ADRIANA REYNOSO.....Ext. 120  
Family Catechesis & Semilla del Reino

FRANCES JONTE.....Ext. 124  
RCIA

ALONDRA MIRANDA.....Ext. 126  
Junior High & High School Youth Minister

OCTAVIO SANCHEZ .....Ext. 106  
Virtus Chairperson stjosephvitus@yahoo.com

## St Joseph School

To contact St. Joseph School please call the school office.  
Para contactarse con la escuela por favor llame a:

School Office| Oficina de la Escuela.....310-679-1014

Dr. Roy Quinto, Principal/Director  
Mary Lee Rutherford, Secretary/Secretaria

Book Shop ~ Hombre Nuevo ~ Librería  
(562) 639-7737



St. Margaret's Center + Centro de Santa Margarita  
(310) 672-2208

San Martin de Porres Counseling Service  
Servicios de Consejería  
(310) 644-3300

### Groups that meet Regularly | Grupos que se reúnen Regularmente

#### SPANISH | ESPAÑOL

Mujeres de Fe:	Mon Lun:	7-9PM
Legión de María:	Mon Lun:	12-1:30PM
Comedores Compulsivos	Mon/Lun:	6:30PM-8PM
Encuentro Matrimonial:	Tue Mar:	7-9PM
Ministerio La Divina Misericordia:	Tue Mar:	6PM-7:30PM
Semilla del Reino:	Thu Jue:	7-9PM
Ministerio de Duelo y Recuperación -	Cada 2do y 4to Jueves	7PM
Ministerio de Matrimonios:	Fri Vie:	7-9PM
Pueblo de Alabanza:	Fri Vie:	7-9PM
Al- Anon:	Sat Sab:	1-2:30PM
Grupo de Jóvenes:	Sun Dom:	7-9PM

#### ENGLISH | INGLES

Novena to Our Lady of Perpetual Help:	Wed Mie:	6-7:30PM
St. Joseph Seniors -	3rd Wed Mie:	12:00PM
Knights of Columbus -	2nd & 4th Monday:	7-9PM

#### BILINGUAL | BILINGÜE

Al-Anon-	Mon/Lun, Wed/Mie:	10-1PM
Marriage Information Night	2nd Monday:	6:45PM
Noche de Información Matrimonial -	2do Lunes:	6:45PM
Adoration of the Blessed Sacrament -	Tue Thur:	5-9PM
Exposición del Santísimo:	Tue Thur:	5-9PM

Archdiocesan Victims Assistance Hotline (800) 355-2545, Los Angeles County Child Abuse Hotline (800) 540-4000  
Línea de Asistencia Arquidiócesis a las Víctimas (800) 355-2545, Línea de Abuso a los Niños en Los Ángeles (800) 540-4000